

Tres mil paracaidistas ingleses salieron para Chipre

Londres, 4.—En tres mil se calcula el número de paracaidistas que salió hoy en dirección a Chipre a fin de poder atender a contingencias en el Oriente Medio, se dice de fuente autorizada.—EFE.

EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII, - Número 4.761.

Precio: 70 céntimos

CEUTA, MARTES 5 DE JUNIO DE 1951

Dirección, Redacción, Administración y Talleres. Millán Astray, núm. 7.—Teléfono, 7-9-9

TOROS

30.000 escudos de multa a Manolo Dos Santos

Pepe Luis Vázquez triunfa en Méjico

(Información página 8)

EL CAUDILLO EN LA PROVINCIA DE JAEN

Visitó los pueblos de Bailén, Vilches, Villacarrillo y Ubeda

S. E. iba acompañado por los ministros de Agricultura, Industria y Obras Públicas

Bailén, 4.—S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha salido esta mañana en automóvil de El Pardo con dirección a Jaén, donde se propone visitar diversas obras que realizan los Departamentos ministeriales de Agricultura, Obras Públicas, Industria y Comisaría General del Pardo.

Le acompañan en su viaje los ministros de Agricultura, Obras Públicas e Industria, el jefe de la Casa Militar, el de la Casa Civil y ayudantes de servicio.

A las 10, el Generalísimo Franco llegó al parador de Bailén, donde fué recibido por el capitán general de la Segunda Región militar, teniente general Rada; obispo de Jaén, gobernador civil, alcalde de Bailén y otras autoridades locales. (Pasa a la página 8.)

El préstamo norteamericano a España

Harriman estudia el envío de trigo y carbón por veinte millones de dólares

Mc Carran solicitará la concesión de cien millones

Washington, 4.—Según la Agencia United Press, se afirma que Averell Harriman, consejero de Asuntos Exteriores del presidente Truman, estudia en lo referente al préstamo de sesenta y dos millones y medio de dólares a España, de modo especial, en qué grado se pueden utilizar los fondos de dicho préstamo para la adquisición de artículos de consumo, particularmente trigo y carbón.

España ha obtenido ya cinco millones de dólares para la compra de trigo, del préstamo global. En el caso de que se acceda a las nuevas peticiones, se llegaría a la concesión de 20 millones de dólares para trigo y carbón, exclusivamente, lo cual representaría ya más de un tercio del total.

Se añade que se han entregado a España hasta ahora 17.200.000 dólares a cuenta del préstamo decidido, incluyendo la suma concedida para fertilizantes, de suerte que si se concedieran ahora 20 millones (Pasa a la página 8.)

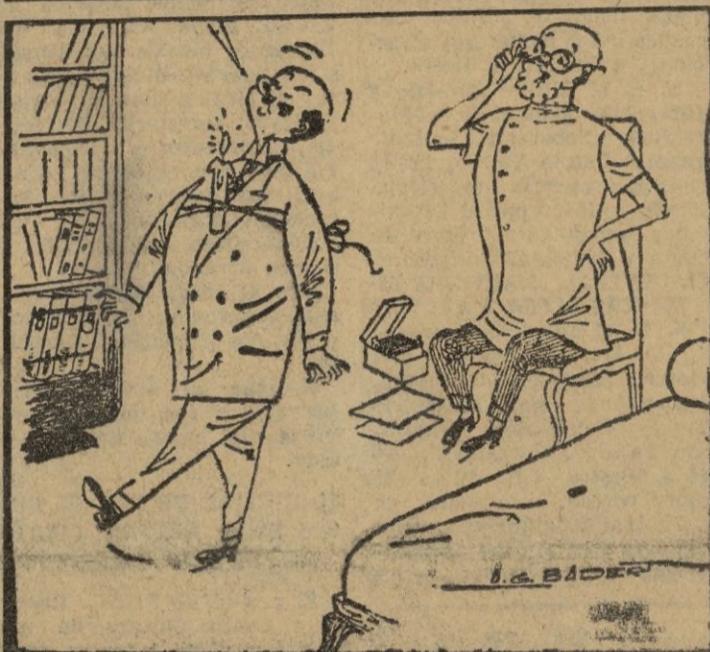
Avanzan los aliados frente a encarnizada resistencia roja

Tokio, 4. — En algunos sectores del frente de Corea, los avances de las tropas aliadas fueron solamente de unos metros, en las 24 horas pasadas.

Luchan no sólo contra los rojos que resisten tenazmente, sino contra las dificultades del terreno y el mal tiempo. Un comunicado oficial dice que se señaló tenaz resistencia roja en el sector central del frente.

Las fuerzas del 8.º Ejército han rechazado ataques comunistas en el sector de Yonchon.—EFE.

(Pasa a la página 8.)



—Voy con la frente alta; tengo confianza en mí. Voy con la frente alta; tengo confianza en mí...

(De "Samedi Soir".)

DISTURBIOS EN EL SUR DE PERSIA

Teherán, 4.—Rumores no confirmados, circulados en esta capital, dicen que han estallado motines o disturbios en el sur de Persia, en las cercanías de los campos petrolíferos y que los musulmanes fanáticos atacaban las iglesias católicas.

Se dice que dos personas han resultado muertas en luchas entre los fanáticos y la Policía en la ciudad de Abaz.

Otro relato dice que los musulmanes asaltaron la iglesia católica de Abadán, donde está establecida la Anglo-Iranian Oil Company.

La Policía dispersó a los amotinados.—EFE.

(Pasa a la página 8.)

ACHESON ANTE LA COMISION SENATORIAL

"Los nacionalistas chinos aún consideran válido su tratado con Rusia"

Washington, 4.—En su declaración ante la Comisión senatorial, Acheson, señaló que una gran parte de las tropas comunistas chinas y otra gran masa de soldados nacionalistas se mostraban inactivas en cuanto a la lucha contra el Japón, porque se hallaban enfrentadas la una contra la otra.

Agregó que el Gobierno norteamericano hizo cuanto pudo durante la guerra para lograr que aquellas partes cesasen de combatir entre sí y se unieran a la guerra contra el Japón.

"Los dirigentes nacionalistas chinos —dijo Acheson— consideran válido el tratado con Rusia, basado en el acuerdo de Yalta, porque en él se establecía la evacuación de Manchuria, el reconocimiento del Gobierno nacionalista chino y la ayuda para establecer la soberanía china en Manchuria".

"Al mismo tiempo —agregó— era importante conseguir que los japoneses abandonasen China y, de esta acción dependía el poder evitar la guerra civil".—EFE.

Rusia accede a la conferencia de los cuatro ministros de Asuntos Exteriores

Pero pone condiciones inadmisibles

Páris, 4.—Rusia accede a que se celebre una conferencia de los ministros de Asuntos Exteriores en Washington el 25 de julio, próximo, siempre que en la agenda se incluyan cuestiones relativas al Pacto del Atlántico y a las bases norteamericanas en Europa.

La nota rusa señalando estas condiciones ha sido entregada por el adjunto soviético, Gromyko, a sus colegas occidentales.—EFE.

EN BANDEJA



TIRA LA CASA POR LA VENTANA

París, 4.—Desde el sexto piso de una casa del boulevard de Saint Germain, un vecino que tiene perturbadas sus facultades mentales, arrojó a la calle por la ventana todo su mobiliario y enseres mientras daba grandes gritos. Los transeúntes se estacionaron ante la casa y los bomberos acudieron inmediatamente, pues se temía que el loco se arrojará también a la calle.

El teniente de bomberos, Mouchy, subió a uno de los pisos vecinos y por el alero de la fachada se acercó a la ventana donde se encontraba el demente, y con grave riesgo de ser precipitado en el vacío por aquel, se introdujo en la habitación luchando y consiguiendo abrir la puerta del piso a los guardias, quienes pudieron dominar al loco y llevarlo al hospital.

Desde hace varios días estaba en este estado por la muerte de dos hijos.—EFE.

Foster Dulles conferencia en Londres acerca del tratado de paz japonés

Londres, 4.—Foster Dulles, enviado especial del presidente Truman, se entrevistó este mediodía con Morrison.

Esta entrevista forma parte de una serie de conversaciones sobre el tratado de paz japonés, que Dulles celebrará esta semana.

Dulles tendrá mañana otra entrevista con Attlee.—EFE.



El interior de los modernos aviones de pasajeros llevan el máximo de confort y comodidad.

APOLO CINEMA

HOY
desde las cinco
ESTRENO

EUROPA FILMS

Presenta la grandiosa
película

Látigo Negro

Magistral interpretación
de George J. LEWIS
Linda STIRLING
Lucian Littlefield

INDUSTRIAL!!
COMERCIANTE!!

¿Quiere estar informado a tiempo de todo lo legislado y relacionado con su negocio? ¿Disponer de personal capacitado que gestione sus asuntos en Madrid?

Ambas cosas y la lectura de la interesante publicación **DOLAR**, dedicada al hombre de negocios, las obtendrá por 45 pts. al trimestre abonándose a: **AGENCIA CASTILLA**, Gestoría Administrativa, director, José Luis V. de Castro, Apartado 8.032. - MADRID. - Tfn.º 314550.

Casimiro Mencías Balbas

ALMACEN DE VIVERES
Teléfono, 6-05

Rincón de la ciudad

El domingo decía EL FARO que, quizá, la causa de nuestros problemas tiene origen en que enfocamos los mismos, considerándolos en el microcosmo ceuti, sin darles la amplitud y grandeza que la ciudad exige.

Con cierta visión se han publicado unos ámplios mapas en los que se aprecia, con toda exactitud, la situación de Ceuta en el epicentro de la más intensa corriente comercial del mundo. A Ceuta situada en el continente africano, pero que es Europa; a Ceuta, que es centro maravilloso de comunicaciones; a Ceuta, como el enclave más perfecto en el gran camino intelectual de conquista de África. Considerada así nuestra ciudad y examinados sus problemas bajo el foco grandioso de su situación mundial cabe afirmar que el gran problema, el único problema, es saber aprovechar esa situación en beneficio propio de Ceuta y de España.

Decía un filósofo que el hombre que se cife exclusivamente a la órbita local tiene su fin a la vista; que aquél que no abarca física e intelectualmente horizontes mayores, queda anulado, constreñido por la misma fuerza de los hechos. Es el destino de grandes hombres, de grandes inteligencias, reducidas a la nada, por la falta de campo de acción y de visibilidad.

Igual sucede a las ciudades. Aquellas que se ciñen exclusivamente a considerar la vida como girando en torno a lo local, pierden la capacidad de adaptación a horizontes mayores, se anulan asimismo en el círculo cerrado de su propia impotencia y acaban, como acaba nuestra ciudad, considerando como el problema máximo, definitivo, el más importante, por ejemplo, el abastecimiento de aguas, olvidando que el único problema de Ceuta es su apartamiento y desconexión con las posibilidades económicas y comerciales que ostenta. Lo mismo que el millonario que se preocupara de cuanto gasta la cocinera en la plaza y abandonara el cuidado de su gran empresa comercial que es, precisamente, la raíz de su fortuna, sin comprender que en esto, en la gran empresa, está el «quid» de la cuestión, y la solución del primer problema.

Porque Ceuta es millonaria, aunque parezca extraño. Ceuta tiene esas posibilidades, esa situación, a que antes hacía referencia cuyo valor cabe cotizarlo muy alto, si sabe buscarse una inversión adecuada. Si ese gran problema se resuelve, cabe afirmar sin temor a equivocaciones, ni a error, que todos los demás, desde el primero hasta el último estarán resueltos.

Francisco Lerta.

CEUTA AL DIA

S. E. el Aito Comisario, teniente general García Valiño, honró con su presencia la verbena de San Fernando en la Hipica

En la noche del sábado al domingo se celebró en los hermosos jardines de la Hipica la tradicional verbena que con motivo de la festividad de San Fernando, organiza anualmente el Arma de Ingenieros.

Pese a que la noche no era muy agradable, aproximadamente a las tres y media de la madrugada descargó una fuerte tormenta de agua, los bellos jardines de la Hipica presentaron un animadísimo aspecto, completamente llenos de público. Una orquestina y numerosas atracciones animaron la fiesta.

S. E. el Alto Comisario y gobernador general de las Plazas de Soberanía, teniente general García Valiño, honró con su presencia la fiesta, siendo recibido por el Excmo. señor comandante general de Ceuta y demás autoridades.

EL GENERAL MARTINEZ SIMANCAS LLEGA A CEUTA

S. E. el delegado general de la Alta Comisaría, don Victor Martínez Simancas, acompañado del secretario de la Delegación General, don Salvador Fernández, llegó a nuestra ciudad en el vapor correo, procedente de la Península, siguiendo ruta hacia la capital del Protectorado.

S. E. fué recibido por las autoridades locales y personalidades llegadas de Tetuán.

EL SENOR ALCALDE REGRESA DE MADRID

En el vapor correo que tiene su llegada a las 18,30, llegó el limo. señor alcalde de la ciudad, don Vicente García Arrazola, después de haber permanecido varios días en la capital de España.

A darle la bienvenida acudieron al muelle España el Excmo. señor delegado del Gobierno, alcalde accidental, señor Sánchez-Blanco, tenientes de alcalde señores Mateo y Reyes, secretario accidental, interventor y depositario del Ayuntamiento, otros altos funcionarios y los secretarios especiales de los señores Quintana Palacios y García Arrazola.

Con el señor García Arrazola llegaron sus hijos África y Vicente y sobrina Aurorita.

Reciban el señor García Arrazola y familiares nuestro cordial saludo de bienvenida.

EL RECITAL DE RAFAEL DUYOS EN EL CENTRO CULTURAL DE LOS EJERCITOS

El recital de Rafael Duyos en el Centro Cultural de los Ejércitos viene a ser un acto más, de significativo valor y calidad, dentro del ciclo iniciado en Ceuta sobre temas culturales, con tanto éxito desarrollado y que tan cál-

CERVANTES

Martes y miércoles
NO HAY FUNCION

para permitir la instalación de los más modernos EQUIPOS DOBLES SONOROS DE ALTA INTENSIDAD, marca:

"CLIPPER COLOR"

de la acreditada casa SUPER SOND

dos ecos encuentra entre nuestro público más selecto.

Duyos se nos manifestó, aparte de su justo renombre literario y de su prestigiosa personalidad poética, como un magnífico rapsoda que conoce y domina los secretos del bien decir, dándole al verso el sentimiento, la emoción y las gradaciones adecuadas. Fué sacando de sus aforjas poéticas las más inspiradísimas y perfectas composiciones de su ingenio que cautivaron magicamente la atención del numeroso auditorio. El poeta tejió bellos pensamientos e hizo desfilar un caleidoscopio de singulares imágenes prendidas en su palabra tan llena de expresión.

Rafael Duyos forma hoy en la vanguardia de nuestros mejores poetas españoles y la madurez de su talento es promesa de que aún ha de aportar nuevos y valiosos impulsos a nuestra poesía. Sus versos son fáciles, fluidos, siempre sobre motivos trascendentes, cuajados de emoción humana.

De este recital celebrado el domingo, debemos destacar algunas relevantes muestras del ingenio de Duyos: Cielo Benamor, Muley El Mehdi, estudiante madrileño, Romance de Luis Platero, Responso lírico a Eduardo Marquina, Mensaje a la princesa Lal-la Aixa y los dedicados a las primeras figuras taurinas. De modo especial, Duyos se supera a sí mismo en el romance al que imprime la vibración y el contenido más apasionado.

De este extraordinario recital quedará un grato recuerdo en Ceuta, lo que hemos de agradecer al poeta y a los organizadores del acto.

(Pasa a la página 6.)

Cine ASTORIA
JADU

HOY DESDE LAS CINCO UNICO DIA OM KALFOUM el célebre cantante de los reyes y de príncipes en la histórica película hablada y cantada en árabe:

DANANIR

secundada por Fulaiman Nagib.

Mañana EL NUEVO ZORRO

Persianas verdes a medida sin cargar el valor de la confección

Ferretería ARAGON

Puente Almina.- Tfn. 2-9-5

¿Lavar prendas de color?

es **NORIT**
la única solución

NO ATACA LOS COLORES, PROPORCIONA DOBLES MAS VEZAS E INTENSIDAD



Doctor Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y
Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

**CIRUGIA GENERAL
CONSULTA DE 1 A 3**

Falange Española, 11.

Teléfono, 5-1-9

Próximamente **Torraza**

Casa JULIAN

Gran Restaurante Bar

Doctor José Navarro Martínez

MEDICO PUERICULTOR TITULADO
Enfermedades de los niños y puericultura

RAYOS X

General Yagüe, 12, 1.º
Teléfono, 790

Consulta de 5 a 7
CEUTA

El Ejército americano calzará bota alta y ostentará un escudo y un águila bicéfala

Marshall transforma el uniforme yanqui

Nueva York.—El secretario de Defensa, general Marshall, va a atacar una revolución en la uniformidad del Ejército norteamericano. A Marshall nunca le agradó mucho cómo va vestido el soldado yanqui, y desde tiempo lleva en la cabeza la idea de cambiar su vestimenta y sobre todo, sus distintivos, para ponerlos a su gusto.

Como se sabe, el uniforme actual del Ejército norteamericano es caqui. Pues bien, a partir de primeros de año será azul cielo. Algo así como el uniforme portugués. Este color es muy bonito y hasta elegante, por lo cual, los soldados americanos parecerán en lo sucesivo verdaderos artistas de cine, y no soldados vulgares. Porque el caqui, ocioso es decir, se ha puesto tan en uso en los diversos ejércitos del mundo, que hace perder a la institución armada, parte de su carácter. Hoy día, todos los ejércitos del mundo, salvo excepciones van de caqui y ello hace parecer que se posea en todo el universo un ejército homogéneo como si se hubiera dado gusto a los firmantes del Pacto del Atlántico.

El soldado americano ya no llevará más gorro de dos puntos en lo sucesivo, sino lo que aquí llevan los aviadores,

es decir, la llamada "casquette" y que no co. ocnemos en otras partes. Se trata de un gorro rígido que cae de plano sobre la cabeza e impide la adopción de formas achuladas de llevarlo. El militar yanqui odia sobre manera, al soldado que lleva el gorro excesivamente ladeado. Y aquí hay reclutas que se echan el gorro tan castizamente hacia la derecha que casi se tapan el ojo.

Las insignias serán también cambiadas. Ahora, un teniente lleva dos barristas de plata, un capitán tres, un comandante, una hoja de roble ovalada, un teniente coronel, un águila, y un coronel una estrella de ocho puntas. A partir del primero de año se llevarán águilas, en plata y oro, según se sea oficial y jefe.

En cuanto al calzado, se adoptará la bota alta, y se proibirá el zapato. De esta manera el soldado americano tomará un aspecto un tanto prusiano, pero se cree que así irá mejor. Los distintivos del Ejército serán un escudo y un águila bicéfala, en lugar de las letras U. S. que dan a los militares el aspecto de ordenanzas de una institución de crédito.

Junto a esta revolución viene otra, menos teatral,

pero más concreta. Las pagas de los militares serán subidas en un 30 por ciento. De esta manera un teniente pasará de 450 dólares a 600, amén de otros emolumentos, como son los desplazamientos, derecho a cama, reenganches, heridas y plus de cultura. Es que aquí, el militar que, por ejemplo, demuestra conocer un idioma, gana 40 dólares más al mes que el que no lo conoce. Por ello, los oficiales que antes de ingresar en el Ejército han estudiado carreras eclesiásticas son los que ganan más, pues aducen conocimientos que la mayoría de la oficialidad no posee.

Asimismo, la revolución en sueldos se efectuará entre los generales y altos jefes, a los cuales se les aumentará el sueldo en un 35 por ciento, pero se les rebajará la edad de retiro en tres años. Así, el general de División, que se retira a los 67, pasará a la reserva a los 64. De esta manera, se pretende tener escalafones del generalato integrados por hombres jóvenes. El caso de Mac Arthur que ha estado en activo y aún lo está, a los 71 años, ya no se volverá a dar, so pena de ley especial, que en el caso de este general no se ha dado.

Albert CHAVES.

REPORTAJE DEL DIA

EL EMPERADOR DEL JAPON HA EMPEZADO A HACER AHORROS

Sin un lamento sin una queja, el conrito Emperador del democratizado Japón ha empezado a poner en práctica algunas medidas de carácter económico en su Palacio; medidas que los japoneses jamás soñaron con ver puestas en práctica. Lo cierto es que Hirohito ha vuelto a ocupar la primera página de los periódicos, gracias a la sensacional noticia de que su sueldo no excede hoy de, méramente, unos 28 millones de yens.

Los convictos y avanzados demócratas de la Residencia Imperial, han anunciado ya que el personal del Palacio está integrado ahora únicamente por 950 personas, en vez de las 5.000 que trabajaban bajo las órdenes del Emperador en la época en que éste no había visto todavía la fulgurante luz de la democracia y en que, por una fatalidad imprevista, autorizó el traicionero ataque contra Pearl Harbour.

Hirohito ha llegado hasta el punto de reducir el número de camareras encargadas de leerle obras poéticas. Se ha visto obligado a reducir sus apuestas en las carreras de caballos, aunque no falta quien piense respetuosamente claro está, que el Emperador debía demostrar toda su esencia democrática con la cría de caballos de carreras.

A pesar de su modo de vivir austero y, casi socialista, Hirohito sigue disponiendo de su residencia de verano en Hayama, así como también del derecho de vida o muerte sobre los caracoles marinos que llenan aquellos lugares, asunto que sigue ocupando el genio científico de Su Majestad.

La verdad es que el Emperador posee todavía media docena de Palacios esparcidos por los más pintorescos lugares del país, más todo hace creer que esas imperiales mansiones están en plena decadencia, cuando no en ruinas.

«El Emperador se ha visto obligado a deducir de sus exiguos ingresos el costo de los regalos que ofrece periódicamente a todas las viejas familias emparentadas con la suya, cuyas rentas son inferiores a un millón de yens», anunciaba hace días un periódico. «El Emperador ha soportado con noble fortaleza de ánimo esta carga tan honrosa...»

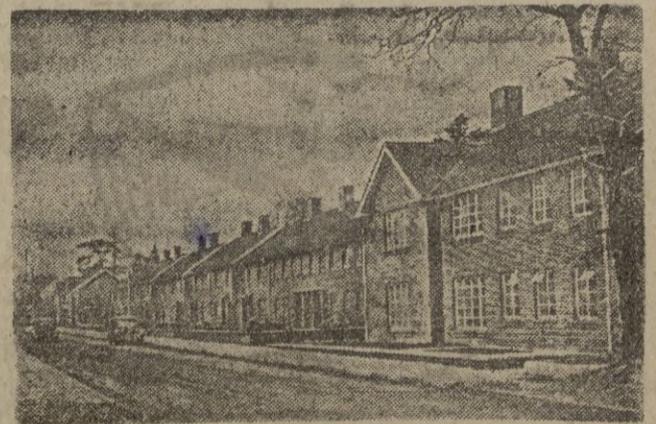
El guardarropa personal del Emperador ha bajado, según parece, de un nivel aristocrático a una categoría verdaderamente plebeya. Actualmente dispone sólo de dos chaquetas al estilo occidental.

El Emperador ya no desecha con una grandeza verdaderamente imperial la ropa interior, después de haberla llevado un día. Hoy no distribuye sus ropas entre sus más leales servidores, sino que las manda al lavadero.

No se sabe de cierto si el Emperador manda, de igual modo, lavar aquellos mantos de color naranja que usaba antaño en ocasiones especiales, cuando comunicaba, como por ejemplo, a sus nobles antepasados ciertos hechos comprensibles, tal como el ataque a Pearl Harbour, la devastación de Nankin, la toma de Singapur, el primer ataque aéreo contra Darwin y, por último, la lamentable necesidad de rendir su país a causa de la bomba atómica.

Cuando su Imperial hija, la princesa Taka, se casó democráticamente, tuvo que utilizar el mobiliario nupcial de su hermana mayor, la princesa Teru, según informan en la residencia Imperial con un orgullo melancólico.

Este año según nos informan, el Emperador tendrá que pagar 81.000 yens de impuestos. Además de esta suma, todavía tendrá que pagar al fisco la cifra de 5 millones de yens que representa el impuesto de la propiedad referente a los cuadros y otras obras de arte existentes en el Palacio Imperial.—A. I.



Una de las 14 nuevas ciudades que se están construyendo en Gran Bretaña para descongestionar las grandes urbes, especialmente Londres, en cuyos alrededores se levantarán nueve de estas poblaciones.

¡Próximo acontecimiento!

La Empresa del CERVANTES, correspondiendo a las múltiples y continuas atenciones recibidas del público ceuti, sin reparar en gastos ni sacrificios, tendrá el honor de ofrecer a ustedes, muy pronto su nuevo local de verano, dedicado a proyecciones cinematográficas, bajo el nombre de

TERRAZA DEL CERVANTES

instalado en el lugar más adecuado de la población completamente resguardado del viento y la humedad, con entradas por las calles Alvarez y Canalejas.

Al construirlo se puso gran interés para que en vez de una Terraza al estilo de Sevilla, el resultado fuese UNA TERRAZA DE CEUTA ó sea de estilo propio, que no siempre vamos a copiar de fuera! Si se ha conseguido o no, el público lo dirá.

TERRAZA DEL CERVANTES

aspiramos que sea punto preciso de agradable solaz y distracción al alcance de todos y por ello existirá una localidad única al precio invariable de DOS CINCUENTA, tanto en días laborables como en festivos, celebrándose diariamente dos funciones.

Los programas serán cambiados diariamente, siendo distintos de los que se proyecten en CERVANTES, y confeccionados a base de las más notables reposiciones que con anterioridad fueron estrenadas en aquí. La continuidad de las proyecciones está asegurada mediante la instalación de equipos dobles de alta calidad.

BAR NEVERIA

Como hay el propósito de instalar, en sitios reservados expresamente a tal fin, BAR NEVERIA con instalación de mesas fuera y dentro del local, se admiten proposiciones para encargarse de este servicio, de los señores dedicados a esta industria, los que tendrán que aportar todos los enseres necesarios garantizando un mejor servicio y precios corrientes en los artículos; pudiendo informarse detalladamente, el que lo desee, sobre el mismo terreno a partir de hoy, todas las tardes de cinco a siete.

«Por su espléndida situación, a caballo sobre dos mares y sobre dos continentes y en el umbral mismo del Estrecho de Gibraltar, no parece que el porvenir marítimo de Ceuta esté escaso de horizontes. Lleva, además la ventaja de unos cuantos años de anticipo y desarrollo sobre el proyectado puerto de Tánger, que, por otra parte, jamás reuniría las excelentes condiciones naturales y técnicas del nuestro».

(Del artículo «Presencia de Ceuta en España» de Antonio Martín de la Escalera).

DEPORTES

TEMAS

¿A qué esperamos?

En una competición de la envergadura y trascendencia del torneo liguero no todo se ha de supeditar a lo que rinde sobre el terreno de juego once elementos. Aún siendo lo principal, otros factores hay tan influyentes como decisivos. Uno de ellos es la rapidez y acierto en la labor directora, encargada como se sabe de dotar a aquel de elementos de clase, de reconocida solvencia, teniéndolos contratados con antelación suficiente para su entrenamiento y adaptación.

¿Se hizo así el año pasado? Todos sabemos que no. Cuando más preciso era ganar tiempo para afirmar esoscimientos sobre los que meses después habría de apoyarse el armazón del equipo, el presidente presentaba una dimisión que habría de durar más que lo de Corea y el entrenador se marchaba a los cursillos de Burges. El resultado, ya lo hemos visto: demasiados titubeos adquisiciones deficientes en las que nadie quiso tener participación y un cuadro incompleto, deficientísimo, a la hora de romper el fuego. Ejemplo claro: el amistoso con el España. Detrás vino la catástrofe

refuerzos urgentes, gastos excesivos y la desorientación más completa. Pagaba el club cantidades exorbitantes por fichajes; y no había manera de acoplar un equipo que todos los domingos presentaba novedad y alineaciones distintas. En esta desorientación hemos de ver unas de las muchas causas que nos llevaron a un pésimo papel en la Liga y al descenso a la Tercera División.

Lo peor del caso es que estamos, de tan funestas consecuencias, no parece haber sido atajado. El equipo no tiene a estas alturas presidente ni directiva; los llevan unos cuantos señores de la anterior Junta, que poco pueden hacer en el aspecto económico. Las consecuencias son que estamos perdiendo un tiempo precioso para asegurarnos la renovación de contrato de aquellos elementos que interese conservar de los actuales, si como de establecer contacto con los que libres en otros equipos, pudieran reforzar el nuestro. Después, cosa lógica, nada se encontrará en el mercado y todo se tendrá que adquirir sin puesto regulador.

La temporada que se aveci-

na no es, ni muchísimo menos, para ser aborrida de prisa y corriendo sin un detenido examen en cuanto a calidades y potencialidad. Poco, muy pocos equipos serán los que, tras pugna reñidísima y difícil quedarán en una Tercera División a la que se quiere dar gran rango. De un grupo numeroso de 16 clubs, sólo los cinco o seis primeros quedarán en categoría nacional, pasando los restantes a primera regional. Si nuestro titular insiste en esa táctica suicida de confiarlo todo al azar, de no tener con tiempo un buen plantel de elementos a los que preparar y acoplar para que desde el primer momento pesen en la competición, a buen seguro se repetirá el error de la pasada temporada y a buen seguro también habremos dado un paso gigantesco hacia la categoría regional.

Y esto hay que impedirlo a toda costa. Hay que impedirlo acelerando la designación de una Junta y trabajando sin dilación ni desmayos. Ceuta puede y debe tener un equipo en categoría nacional. Puede por su gran afición y debe por su prestigio deportivo. REMATE

Hacho y Alcázar, finalistas de la Copa Primavera

Se jugó el domingo en nuestra ciudad una de las semifinales de la Copa Primavera entre el C. D. Hacho y el U. Africa Ceuti.

Tras un encuentro bastante nivelado e incierto se adjudicó la victoria por 2 tantos a 1 el equipo del C. D. Hacho, el cual queda proclamado finalista junto al C. D. Alcázar.

Una vez se pongan de acuerdo dichos clubs finalistas sobre el campo y otras circunstancias se harán público los detalles relacionados con la referida final.

El equipo español que representará a España en la Vuelta Ciclista a Francia

Madrid, 4.—Por la Unión Velocipédica han sido aprobados los corredores que representarán a España en la próxima Vuelta Ciclista a Francia.

Son los siguientes: Bernardo Ruiz; Dalmacio Langarica; Emilio Rodríguez; Manuel Rodríguez; Miguel Gual; Antonio Gerabert y Francisco Massip. Como suplentes figuran Victor Ruiz, Senen Mesa y Jaime Montañez —Alfil.



LANGARICA

LA COPA VARELA

Al Maghreb se le dá por perdido el encuentro que ganó a la U. D. España

La jornada con la que se iniciaba la segunda vuelta de esta competición nos ha traído un hecho curiosísimo: la victoria del Ceuta en Tánger. ¡Ahi es nada! ¡Son los primeros positivos que alcanza el equipo desde que allá por septiembre se inició la temporada! Aún no se lo deben creer mas de cuatro aficionados. Sin ningún género de dudas se trata de la sorpresa de la jornada. Vamos a ver ahora si se le coge gusto a esto de ganar fuera y entremos con mejor pié la próxima temporada. ¡Que falta nos va a hacer!

El Español no encontró enemigo en el España tangerino. Sin necesidad de emplearse, el filial del Atlético se hizo de dos nuevos puntos que le mantienen en condiciones de aspirar al trofeo.

En Alfonso Murube vimos a un Jadú muy en juego y con méritos sobrados para anotarse la victoria sobre el Melilla. Le llegó a llevar ventaja de dos tantos. La mayor veterania y corpulencia de los jugadores visitantes, así como un fallo del guardameta jadueño, dieron empero, al traste con un éxito, adjudicándose el Melilla el triunfo por 4 3.

Como decimos, no mereció perder el Jadú, que en muchas ocasiones superó a sus rivales y al que la inclusión de Barranco, Anta y Pérez ha dado mucha consistencia en lo que a efectividad rematadora se refiere. Huguet inauguró el marcador para el Melilla, empatando Anta. Dos goles más se anotó en este tiempo el Jadú, ambos obra de Barranco, que se mostró magnífico, haciendo el segundo de los visitantes. Tras el decaenso empataba Trnjillo y Moreno se anotaba el gol de la victoria en colaboración con el meta local.

Por la alineación indebida del jugador Mahata contra el España al Maghreb se le da por perdido el partido ganado a su rival local además de descontársele un punto más de la clasificación general que ahora queda en esta forma:

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P
Español	6	4	0	2	15	8	8
España	6	4	0	2	10	12	8
Melilla	6	4	0	2	10	7	8
CEUTA	6	3	0	3	12	9	6
Maghreb	6	2	0	4	12	11	3
Jadú	6	1	0	5	10	23	2

El domingo jugarán: Ceuta-Español (0 2), España-Jadú (5 1) y Melilla Maghreb (0 2).

Dr. Juan Martínez Higuera

Director por oposición del Dispensario Oficial Antivenéreo

PIEL, VENEREO Y SIFILIS

AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO, TELEFONO 7-0-5

CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

A PLAZOS

Relojes

CON CERTIFICADO DE GARANTIA

Joyas

LAS ULTIMAS CREACIONES EN ORO Y PLATA

ROTVAL Apart. 678 Madrid

BAR MALAGA

EXCELENTES VINOS TINTOS Y BLANCOS
Pida media botella B. FORTES

Precios económicos. Callos todos los domingos

Boletín para el concurso BODEGAS SANCHO

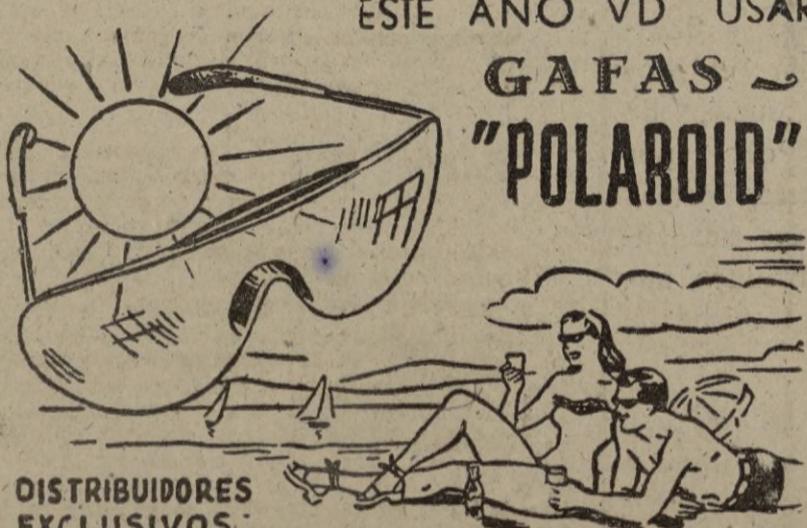
Don
con domicilio en..... calle
..... forma el siguiente «slogan» con las palabras «Pinocho sin favor sansa»
Lema.....

Firma,

PROTEJA SU VISTA Y REALCE SU PERSONALIDAD

ESTE AÑO VD USARA

GAFAS "POLAROID"



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

BAZAR EXACTUS

Luneta 29. - Teléfono, 19.22. - TITUANI

Publicidad "Baldires"

Los grandes debates

AMERICANOS

¿Puede saberse por qué luchan los G. I. en Corea?.- ¿Rita o Ingrid?

Cronica de Nueva York

(Exclusiva de este diario)

Los grandes debates están de moda. Y no sólo el de Mac Arthur-Truman, sino otros muchos que responden a este estado de pasión, en que se encuentra hoy el pueblo americano:

—¿Por qué soy yo G. I. —es decir un soldado norteamericano— mientras que mis camaradas se enriquecen? ¿Por qué nos batimos en Corea?

El soldado americano no está muy cierto ni conforme, al tratar de las supremas razones de esta lucha. Sabe que es el hombre de armas mejor pagado —unas 100 pesetas diarias— el mejor equipado del mundo, pero ignora por qué combate.

Un corresponsal del «New York Times» ha pasado más de tres meses entre los soldados de Corea y ha interrogado a más de cinco mil hombres y en todos ellos ha encontrado la misma inquietud y escepticismo.

¿Luchamos —se preguntan los combatientes— por defender a los Estados Unidos? Pero ¿quién le ataca? ¿Por qué se nos ha llamado a las armas? ¿Para hacer, quizá, el caldo gordo a las Naciones Unidas? ¿Por qué no se nos dice la verdad en lugar de hacernos víctimas de la propaganda? ¿Por qué pagamos impuestos los soldados, mientras no pagan los generales un centavo?

Para responder a todas estas cuestiones y a otras muchas más, se prepara un nuevo manual que venga a sustituir al que les diera el nombre de G. I., es decir, «gouvernement issue», a fin de elevar la moral flamante del soldado 1951...

Primero: ¿Es mejor el caza soviético que el norteamericano?

Según el general Vandenberg, jefe de Estado Mayor de la aviación norteamericana el «Mig 15» es superior al caza norteamericano «F 86 Sabre».

El «Mig 15» lleva un motor a reacción resultado de la combinación de tres técnicas diferentes: inglesa, alemana y rusa. Los ingenieros alemanes, ahora instalados en Rusia, han aportado perfeccionamientos considerables en particular el método de postcombustión, que mejora su rendimiento en un 30 por ciento.

A esto es preciso añadir la extrema ligereza del avión ruso, tradicional en su fabricación.

Debe saberse además que según los técnicos americanos, no es el «Mig 15», sino el tercero entre los mejores de la aviación soviética mientras que el «F 86» era el mejor caza americano.

Sin embargo, Vandenberg no ha dicho que los americanos reemplazarán sus aparatos de hoy por otros muchos mejores, y que sus bombarderos de largo radio de acción, pueden ir y venir de América a la URSS sin dificultades por lo cual no se habla hoy con la misma insistencia de crear bases aéreas en Europa.

Segundo: ¿Quién es más culpable Rita o Ingrid

Con esa familiaridad en los nombres se hace la pregunta el ciudadano americano. Rita Hayworth ha recuperado su antigua reputación, después de su retorno triunfal al grito de «Una mujer norteamericana no puede ni debe vivir con un extranjero».

Sin embargo, en los clubs, en los salones y hasta en las iglesias protestantes hay dos raciones: los pros Hayworth y los pros Bergman.

¿Quién es más culpable? Rita lleva en su haber tres matrimonios, dos hijos, dos bodas espectaculares, pero todo en un plan legal con certificados y hasta con un proceso de divorcio relámpago con tres millones de dólares, más los cuadros las alhajas, los abrigos de pieles, caballos de carrera, etc. Claro está que a costa de permitirse de que su hija se eduque en la religión de su padre.

Tiene otra nota simpática a juicio del «Daily News»: será la vez primera en la historia que un americano haga pagar a un extranjero. Rita, según el periódico, debiera ser proclamada heroína.

Ingrid, menos avisada cayó enamorada y sucumbió antes de haber pasado antes por el juzgado.

Los pro-Rita dicen: Una americana no debiera comportarse como la Bergman.

A lo que los pro Ingrid responde tristemente:

—¡Ayl..

Ubaldo de León

Campaña electoral

SIN BRILLO

El Sarre, manzana de discordia entre franceses y alemanes

Cronica de París

(Exclusiva de este diario)

Se ha iniciado la campaña electoral, pero sin brillo alguno: apenas si los candidatos han pronunciado discursos hasta la fecha y están limpios postes y muros de los carteles de propaganda. Más aún, los distintos partidos no han publicado aún sus manifiestos electorales.

Sin embargo, unos y otros, estudian con atención el resultado de las elecciones italianas: allí se practicó también el sistema de los «apparentements». Y parece que no ha dado tan malos resultados. ¿Qué pasará en Francia? En parte esto depende de los cables tendidos entre los distintos partidos, y en Francia ha predominado el afán de venganza al de amistad y concordia.

El Sarre es alemán, ha exclamado en el «Bundestag» Adenauer. Y para los franceses han sido sus palabras como un grito de guerra.

—El parlamento de Bonn,—escribe «Paris-Presse» en su comentario internacional,—ha roto brutalmente el silencio mantenido respecto a esta región, y pretende juzgar de la buena voluntad francesa, valiéndose de la solución en estudio para la cuestión del Sarre.

Fueron los franceses con sus indiscreciones e intrasigencias los que despertaron esta cuestión. Del Sarre procuraban no hablar siquiera los social-demócratas de Adenauer. Y eran únicamente los partidarios de Schumacher quienes habían hasta ahora enarbolado la bandera de la anexión total de esta región, a la unidad alemana.

Sin embargo, en Francia, donde se alardea de demócratas, fuera del país procura actuarse con sistemas dictatoriales. Y así últimamente, fué disuelto el partido democrático en virtud de una carta de Schuman al primer ministro Hoffmann. En ella le conjuraba para tomar las medidas apropiadas para aquel peligro, que estaba amenazando el orden público en el Sarre y agriando las relaciones entre Francia y Alemania.

La carta fué tomada como una orden. Y en virtud de ella quedó totalmente disuelto ese grupo político, el único que con el comunista, pedía la anexión inmediata de nuevo a la patria alemana.

—Esos métodos,—escribía Der Tag,—son una continuación e intensificación de los sistemas dictatoriales.

Chantage alemán.—Gritan los periódicos franceses.—En 1945,—según estos,—hubiera sido la anexión del Sarre pura y perfectamente realizable. Ya en el tratado de Versalles se había tratado de este territorio como prenda para el pago de las destrucciones causadas a Francia por la invasión alemana. Le hubiera sido fácil colocar al país vencido, ante el hecho cumplido.

Claro está,—podemos añadir nosotros al margen de esta declaración,—que entonces no se realizó esto porque los franceses no tuvieron el valor de atreverse, ante la oposición inglesa, que ve en el Sarre un enemigo para su competencia industrial más fácil de hacer desaparecer en Alemania, que en Francia. Y lo mismo respecto a los Estados Unidos: siempre la diplomacia americana ha visto en el Sarre más bien una amenaza de discordia que una solución.

El Sarre desde 1948, iba adquiriendo una independencia creciente. Los franceses retiraron de este territorio los servicios de administración. Al Parlamento se le procuró dotar de una actividad normal. Y en las relaciones internacionales, se invitó al Sarre al consejo de Europa. Entonces tuvieron ocasión en Bonn, de hacer oír su voz y sin embargo, callaron.

Alemania vuelve a su viejo juego diplomático: se aprovecha de las grietas que van abriéndose en la amistad de los distintos países de Europa con América, para presentar sus reivindicaciones. Y ha puesto sobre la mesa la cuestión de este territorio. Francia pide una actitud decidida y firme, pero la solución no se ve fácil. En el orden diplomático, no accederían las demás naciones a la anexión de esta región. A lo sumo sería necesario acudir a las urnas. Y una población de un millón de habitantes, que hablan alemán y piensan en alemán nunca votaría su incorporación a la nación extranjera.

Javier de Eguía

CEUTA AL DIA

DE CORDOBA

En el vapor correo de ayer tarde y procedente de Córdoba, llegó la distinguida señora del teniente coronel Córdoba Samaniego, secretario particular de S. E. el Alto Comisario, que siguió viaje hacia Tetuán. Bienvenida.

APROBADA

Con brillantes notas ha aprobado el cuarto año de Bachiller la señorita María del Carmen Marcano Filloy, hija del comerciante de esta plaza, don Domingo Marcano.

Vida religiosa

SANTORAL DEL DIA

5 de junio, martes.— Santos Bonifacio, obispo, Dorotheo, presbítero, Sancho, Florencio, Julián, Ciriaco, Marcellino, Nicanor, Faustino, Apolonio, Marciano, Zenaida, Ciria, Valeria, Marcia, mártires. Misa de San Bonifacio. Ornamentos rojos.

CULTOS DE HOY

Parroquia de Santa María de los Remedios: a las 20 y 30, novena en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con sermón por el Padre Almancoz y ejercicio de los trece mártires dedicados a San Antonio de Padua.

Parroquia de San José de la Barriada de Jadú: a las 20, novenario en honor del Sacratísimo Corazón de Jesús, con sermón por el Padre González Astorga.

VIGILIA SOLEMNE

La celebró en la noche del sábado al domingo, la Adoración Nocturna en la iglesia parroquial de Santa María de los Remedios, con motivo de la beatificación del Papa de la Eucaristía, Pio X.

A la primera parte de esta Vigilia, que por orden del Consejo Supremo tenía carácter de general, concurrieron muchos tarsicios y la mayoría de los adoradores activos, que después de la exposición de Su Divina Majestad, cantaron el Te Deum,

expresión de júbilo de la Adoración Nocturna por haber concedido el Altísimo la dicha de ver Beatificado a Su Santidad Pio X, tan amante de las obras Eucarísticas.

El director espiritual de la Adoración Nocturna y párroco de la iglesia de los Remedios, Padre Muñoz de Arenillas, pronunció una sentida y elocuente plática, haciendo historia del Papa Pio X, desde sus primeros años, hasta su muerte en la Silla de San Pedro.

Cubrió su guardia el turno primero, cuyos componentes, hicieron durante toda la noche vela ante el Santísimo Sacramento, celebrándose a las seis de la mañana, la Misa de Comunión, con asistencia de muchos fieles.

NUESTRO PUERTO

ENTRADA

"Astur", vapor panameño, de Valencia, para aprovisionarse.

"Joven Manuel", velero español, de Estepona, con frutas.

"Primero", velero español, de Larache, en lastre.

"Josefina Subirats", velero español, de Larache, en lastre.

"San Sebastián", velero español, de Valencia, en lastre.

"Chiqui", vapor español, de Málaga, para aprovisionarse.

"Ciudad de Ceuta", vapor español, de Algeciras, con automóviles.

"Ciudad de Algeciras", vapor español, de Algeciras, con carga general.

"Joven Pepita", velero español, de Tánger, en lastre.

SALIDA

"Orsolina", vapor italiano, para Venecia, tomó petróleo.

"Olanchó", vapor hondureño, para Sevilla, tomó petróleo.

"Ciudad de Algeciras", vapor español, para Algeciras, con carga general.

"Astur", vapor panameño, para Sevilla, tomó petróleo.

"Chiqui", vapor español, para Sevilla, tomó petróleo.

ANUNCIOS BREVES

Compra y venta

VENDO piano alemán. Razón Administración.

VENDO piano. Razón Administración.

SE VENDE chalet en San Antonio, junto al pinar, llave en mano, precio ochenta mil pesetas. Razón: Farmacia Trujillo.

VENDO negocio en marcha bien acreditado. Razón esta Administración.

Alquileres

SE ALQUILA habitación caballero. Teniente Pacheco, 14. 2.º

SE ALQUILA a matrimonio solo dormitorio y comedor amueblados con derecho cocina. Informes esta Administración.

Traspaso

SE TRASPASA una abacería con vivienda. Razón Barriada España, 106.

Pérdida

PERDIDA, una carpeta con documentos de Seguros, se gratificará la entrega en esta Administración.

PERDIDA hace 15 días perra de caza blanca con manchas negras. Razón Falange Española, 34.



"Ciudad de Ceuta", vapor español, para Algeciras, con automóviles.

CRUZ ROJA

Número premiado anoche 37
El domingo: 117.

COMUNICADOS OFICIALES

EDICTO

El Alcalde de esta ciudad

HAGO SABER: Que el periodo voluntario de cobranza de los Arbitrios Municipales sobre KIOSCOS PROPIEDAD DEL AYUNTAMIENTO; ALQUILERES DE LA ESTACION DE AUTOBUSES, KIOSCOS DE PROPIEDAD PARTICULAR, SURTIDORES DE GASOLINA OCUPACION DE LA VIA PUBLICA CON MESAS Y SILLAS, DITEROS, ANUNCIOS DE ESPECTACULOS E IMPUESTO DE LUJO, correspondientes al presente mes de junio, se llevará a efecto a partir de hoy, hasta el día 15 del mismo, ambos inclusive; ADVIRTIÉNDOSE QUE EL PAGO DE ESTOS CONCEPTOS NO SE HARA A DOMICILIO, sino en las Oficinas de Recaudación Municipal establecidas en la Plaza del Alcázar de Toledo núm. 8, en días hábiles de 9,30 a 13,30 y de 16 a 20 horas.

Asimismo, hago saber que transcurrido dicho plazo voluntario, los contribuyentes que hubiesen dejado de abonar el Arbitrio correspondiente, incurrirán en el recargo del 20 por ciento de apremio, que se reducirá a un 10 por 100 si lo satisfacen desde el día 20 al 30 del actual mes de junio.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta a 1 de junio de 1951.

LUIS SANCHEZ BLANCO

AYUNTAMIENTO DE CEUTA

NEGOCIO DE ABASTECIMIENTOS

AVISO

Por el presente se cita a todos los dueños de establecimientos de ultramarinos, comestibles y abacerías para que en el día de hoy, en horas hábiles de oficinas, se pasen por este Centro para recoger cupón de artículos sujetos a racionamiento.

Ceuta 5 de junio de 1951.

El Secretario,

Firmador: Diego de la Rubia.

Fiscalía Local de Precios de Ceuta

AVISO DE SUBASTA PUBLICA

El día SIETE del actual, a las ONCE horas, tendrá lugar en los locales de esta Fiscalía (Grupo Escolar Lope de Vega, Plaza del General Mola), la venta en pública subasta de los artículos que figuran detallados en el ANUNCIO colocado en la tablilla correspondiente de esta Oficina; así como en las del Ilustre Ayuntamiento y Cámara de Comercio; los cuales proceden de incautaciones acordadas en Expedientes instruidos.

Las condiciones generales de dicha subasta figuran en el ANUNCIO antes citado, pudiendo los que lo deseen examinar el contenido del mismo y los artículos que se subastan, en horas de las 17 a las 19 de cualquier día hábil.

Ceuta a 1.º de junio de 1951.
EL FISCAL LOCAL DE PRECIOS.

Carlos Cazalla.

Delegación de Trabajo de Ceuta

FAMILIAS NUMEROSAS

La Dirección General de Previsión Sección Familias Numerosas, ha remitido a este Organismo para su entrega a los interesados, los títulos de Beneficiarios de Familias Numerosas, que a continuación se relacionan:

- D.ª Josefa Alcántara Castilla.
- D. Domingo Gil Navarrete.
- D. Serafin Pérez Pérez.
- D. José Martín Hernández.

Ceuta 4 de junio de 1951.
EL INSPECTOR GENERAL
Delegado de Trabajo
Fdo.: Luis Sánchez Blanco.

Subdelegación de Hacienda de Ceuta

Tesorería

AVISO

DON FERNANDO DE LA PRADA Y LOMBANA, TESORERO DE ESTA SUBDELEGACION DE HACIENDA DE CEUTA

HAGO SABER: Que por acuerdo del Ilmo. Sr. Subdelegado de Hacienda en resolución escrita presentado por la Asociación Beneficente de Correos y en uso de las facultades que le concede el párrafo 4º del artº 61 del vigente Estatuto de Recaudación ha sido prorrogado el plazo voluntario de cobranza del impuesto de Radio-Audición hasta el día TREINTA DE JUNIO corriente.

Lo que se pone en conocimiento del público a los efectos consiguientes

Ceuta 2 de junio de 1951.

El Tesorero de Hacienda,
V.º B.º

El Subdelegado de Hacienda

Cerámica de los Castillejos

Representación de Ceuta
adornos nuevos y macizos
servicio directo a pie

de obra
DEPOSITO
Calle Sotelo n.º 20 TL. 403

Si si... Desde luego **ALMINA**

4 EXCELENTES PRODUCTOS DE CCOSIO, HIJO
CHICLANA DE LA FRONTERA

S. A. I. el Jalifa invita a una cacería a S. E. el Alto Comisario

El domingo se celebró en el coto privado de S. A. I. el Jalifa una cacería de jabalíes con la que el Príncipe Muley Hassan invitó a S. E. el teniente general García Valiño.

Asistieron además, el general Mizzian, general Larrea interventor de Yebala, Sr. Carvajal y ayudantes Sres. Torres Martínez y Ortiñuelo, este último, ayudante del comandante general de Ceuta.

En unión de S. A. I., asistieron su hermano Muley Mohamed; jefe de su Casa civil, sid Mohamed Ben Bachir y chambelán sidi Abdeluhab Bricha.

Se cazaron nueve hermosas piezas y las ilustres personalidades en unión de sus acompañantes almorzaron en el campo siendo cumplimentados por los interventores de Anvera y Melusa.

CENA EN HONOR DE DUYÓS

En el palacio jalfiano se celebró una cena con la que S. A. I. el Jalifa obsequió al poeta Rafael Duyos, asistiendo el Príncipe Muley Hassan y Princesa Lal-la Fátima Ben Muley Abdraziz; la princesa Lal la Amina y su esposo, Muley Arafa; el Emir Muley Mohamed y esposa; médico de Cámara, señor Aracima y esposa y ayudante de S. A. I., capitán Valencia y esposa. También asistieron varios altos jefes del Mexuar.

Al terminar la cena, que revistió gran brillantez, el ilustre poeta recitó varias composiciones, entre ellas «Canción de nana», escrita expresamente para la princesita Lal-la Om-Kultum, hija de S. A. I. el Jalifa.

REGRESO DES E. EL DELEGADO GENERAL

Regresó, procedente de Madrid, S. E. el general Martínez Simancas, delegado general de la Alta Comisaría, acompañado del secretario oficial de la Delegación General don Salvador Fernández.

En Ceuta fueron a esperarle diversas personalidades, emprendiendo seguidamente viaje a Tetuán. Nuestro respetuoso saludo de bienvenida.

CLAUSURA DE LAS CLASES DE AMPLIACION DE CULTURA

En el Paraninfo de la Delegación de Educación y Cultura tuvo lugar en las últimas horas de la tarde el acto de clausura y entrega de diplomas a los alumnos que han asistido a las clases de ampliación de cultura durante este curso.

Presidió el delegado de Educación y Cultura, señor García Figueras, acompañado del director de la Escuela Politécnica señor Córdoba Samaniego y el claustro de profesores.

Asistieron los alumnos y numerosos familiares y después de terminada la entrega de los premios y los diplomas a los alumnos que más se han distinguido durante el curso, se procedió a la inauguración de la exposición de trabajos hechos por los distintos escolares de las varias secciones y que constituyen un magnífico exponente de la labor realizada durante el año 1950-51.

EXPOSICION DE ACUARELAS

En el salón de Artes de la Delegación de Educación y Cultura se celebró a las ocho de la tarde la inauguración de la exposición de acuarelas presentada por don Juan Jugleri, que ya celebró el año pasado otra exposición con bastante éxito.

La de este año la componen 31 obras con diversos paisajes de los zocos y lugares pintorescos de Marruecos y otros de Andalucía.

Asistieron los generales Sotelo y Soto del Rey, delegados de Educación y Cultura y Hacienda e interventores territorial y municipal y otras autoridades.

El autor fué muy felicitado.

Inauguración del nuevo edificio del Casino israelita

Asisten El Emir Muley Mohamed, delegado general y altas autoridades

Ayer por la tarde tuvo lugar la inauguración del nuevo edificio que el Casino Israelita ha levantado en la Avenida de los Cornisas para domicilio social.

Edificio de nueva planta consta de un magnífico salón de fiestas, bellisimamente exornado, salas de recreos, Biblioteca y escritorios, y demás dependencias de un centro modelo de esta clase.

Asistieron el Excmo. señor delegado general de la Alta Comisaría, general Martínez Simancas, en representación de S. E. el Alto Comisario; Emir Muley Mohamed en la de su augustísimo hermano S. A. I. el Jalifa de la Zona; generales Sotelo,

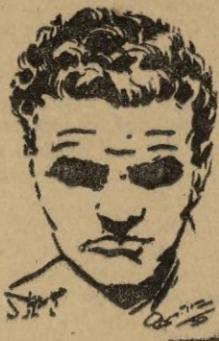
Soto del Rey y Gallego; delegados de Educación y Cultura, Economía y Hacienda; jefe del Gabinete Diplomático y del Protocolo de la Alta Comisaría; interventores territorial y municipal; jefe de la Secretaría del Protectorado; baja occidental de la ciudad; chambelán de S. A. I. el Jalifa de la Zona; representaciones del comercio, industria y banca y numerosos socios.

Asimismo asistieron numerosas y distinguidas damas de la buena sociedad española e israelita y bellísimas señoritas.

La junta directiva del simpático casino y la comisión de recepción presididas por el presidente de la sociedad don Jacob

DEPORTES

Maxim no podrá defender su título



Chicago.—Joe Maxim, campeón mundial de los semipesados no ha salido intacto de su reciente pelea contra Ezzard Charles.

Sufre heridas y lesiones de tal importancia que no podrá defender su título ante Bob Shatterfield en esta ciudad.—Alfil.

Futbol internacional

El Portsmout perdió en Rio

Rio de Janeiro.—El equipo brasileño Fluminense ha vencido al conjunto inglés del Portsmout por 2-1.

Los tres goles se hicieron en el primer tiempo. Marcó primeramente el Fluminense a los 15 minutos pero el inglés Deckson lograba el empate cinco minutos después. El segundo gol brasileño fué marcado a los 40 minutos.

Deckson fué expulsado del campo a los 20 minutos de la segunda parte por falta hecha al brasileño Galando, autor de los dos tantos brasileños.—Alfil.

España venció también a Suiza para el Campeonato mundial de hockey

Barcelona, 4.—Han continuado disputándose los encuentros para el campeonato mundial de hockey sobre patines, registrándose los resultados siguientes:

Italia venció a Irlanda por 13 a 1, Alemania a Francia por 3-2 y España a Suiza por 8-0.

Con este nuevo triunfo, España se sitúa en cabeza de la clasificación con 49 tantos a favor por 1 en contra.—Alfil.

Tangir, hicieron los honores a sus invitados con exquisito gusto y gentileza.

Una buena orquesta amenizó el acto, interpretando diversas composiciones musicales.

El señor Tangir pronunció breves palabras, diciendo cual era la satisfacción de la Directiva y asociados al poder dar remate a la obra emprendida y que corona una época de esfuerzos e ilusiones. Dió las gracias a todas las autoridades españolas y marroquíes por las facilidades que en ellas habían encontrado para culminar la tarea, dedicando un respetuoso saludo a S. A. I. el Jalifa de la Zona y a S. E. el Alto Comisario Teniente General García Valiño. Reiteró su agradecimiento a la entidad bancaria que ha ayudado a la construcción del edificio y deseó que el Casino fuese centro de cultura y de intensa cooperación de las tres razas fraternalmente unidas y terminó sus cuentas palabras con un viva a España y otro a Marruecos que fué calurosamente contestado.

Después fueron todos los concurrentes obsequiados con un espléndido lunch, haciendo los honores de forma incansable y grata la Junta directiva y comisión nombrada al efecto.

Terminó el acto bien entrada la tarde felicitándose a la sociedad por este magnífico logro de sus aspiraciones, felicitación a la que nos unimos nosotros sinceramente, deseándoles una continuación de éxitos.

California Clipper Circus

Mañana miércoles, presentación a las 10,45

De su nuevo y deslumbrante espectáculo de auténtico

Circo Arrevistado

Algo emocionante como jamás vió. Mas de 4.000.000 de espectadores le admiraron y aplaudieron en su gira triunfal por Holanda, Bélgica y Francia.

2 formidables parejas de payasos, 2 ESPECTACULO EN TECNICOLOR

30 lindas Charivaris en pista y escenario. Espectáculo lleno de luz, juventud y alegría,

No lo olvide,

Mañana presentación

(Instalado en el Angulo)



EL SEÑOR

D. Francisco Fuentes Torres

Falleció ayer a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, doña Juana Morales Fuentes; hija, Francisca; hijos políticos, don Jose López; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás parientes y afectos.

Al participar tan sensible pérdida, RUEGAN una oración por su alma y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar a las 13,30 horas del día de hoy, desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Vivia: Patio Hachuel.

Bolsa libre de Tánger

Cambios del día 4, lunes.

Francos	735 pts.
Libra cheque	148'75
Dólar cheque	51'75
Francos suizos	1'95
Escudos	179'35
Libra oro	5.070 fcos.
Dólar oro	995 fcos.

AGENCIA

DELGADO

Despacho de Aduana

Pintura a grane. 12 pesetas kilo (colores a elegir)

"Droguería ROMA" - Cervantes 8.

El ministro del Aire, señor Gallarza, marcha hoy a Filipinas

Ha sido invitado por el presidente Quirino, con motivo del XXV aniversario del vuelo a Manila

Madrid, 4.—El ministro del Aire, señor González Gallarza, que mañana saldrá para Filipinas, ha hecho unas interesantes declaraciones al periódico "Informaciones".

Afirma que le ha producido sincera emoción el volver nuevamente a Manila, y añade que volará sobre Calcuta y Rangún para luego seguir la recta que va a Manila.

"Loriga y los demás compañeros del vuelo de 1926, están —agrega— ahora más que nunca en mi recuerdo".

El ministro añade que accedió a la invitación del presidente Quirino por expreso deseo del Caudillo y de sus compañeros de Gobierno.

Terminó afirmando que el capitán Gallarza nunca pensó celebrar el XXV aniversario de su vuelo a Manila como ministro del Aire.—Cifra. ESTA TARDE SALDRA EL MINISTRO PARA FILIPINAS

Madrid 4.—Con ocasión del XXV aniversario del raid de la patrulla «Elcano» al archipiélago filipino, el Gobierno de esta nación tuvo la gentileza de invitar al Excmo. Sr. don Eduardo González Gallarza para que realizase una visita a aquellas islas. En la tarde del día 5 el ministro, acompañado de su ayudante, el teniente coronel Roig, saldrá del aeropuerto de Barajas, en el avión de la compañía P. A. M. que regularmente hace la línea Madrid-Roma-Telaviv-Karachi-Calcuta-Manila, donde será recibido como huésped de honor por el presidente de aquella República, Sr. Quirino.—Cifra.

Disturbios en el sur de Persia

(Viene de la primera página.) EL ENVIO DEL MENSAJE DE TRUMAN SUFRIO UN ERROR Washington, 4.—El portavoz del Departamento de Estado ha dado una explicación al error cometido con el mensaje dirigido por Truman a Attlee y Mossadeq.

El mensaje de Mossadeq fué enviado a Teherán junto con una copia del enviado a Attlee, con el fin de que el embajador norteamericano Grady tuviera una información exacta del asunto, pero esta copia llegó primero que el mensaje para Mossadeq y Grady que esperaba una nota para Persia, la entregó al primer ministro por error.

Preguntando Dermott, portavoz del Departamento de Estado si la nota para Attlee contenía algo que pudiera haber provocado una situación embarazosa al ser leída por Mossadeq replicó: «No lo creo. Son bastantes análogas».—Efe. ELOGIO A LA NOTA BRITANICA

Nueva York, 4.—El «New York Times», en un editorial elogia la oferta británica para enviar representantes a Teherán a fin de estudiar la nacionalización, como el acontecimiento más esperanzador desde que comenzó la disputa.

«La carta de la Anglo-Iranian Oil Company no ha podido estar redactada en un lenguaje más conciliador», dice, y agrega: «El mundo espera con ansiedad saber si el Gobierno de Mossadeq tiene habilidad para aceptar la propuesta y si tiene bastante control interno para alcanzar e imponer una solución razonable Efe.

El Caudillo en la provincia de Jaén

(Viene de la primera página.)

A su paso por los pueblos de la provincia de Jaén S. E. fué acogido con vivas muestra de entusiasmo. El pueblo de Santa Elena, límite de la provincia, exornó sus calles con arcos de triunfo y se leían pancartas entre las cuales una decía: «Jaén saluda a su Caudillo, Santa Elena le abraza».

En La Carolina, cuyo vecindario en pleno esperaba el paso de S. E. en la carretera, se leían pancartas con estas inscripciones: «Dios, Patria y Franco» «La Carolina saluda al Caudillo Franco» «Siempre en vanguardia, a tus órdenes». En todos los pueblos de la provincia se repitieron iguales manifestaciones de entusiasmo y los balcones y ventanas de todas las casas estaban adornados con colgaduras.

El pueblo de Bailén se congregó en torno al albergue del Patronato Nacional de Turismo y allí tributó a S. E. al descender del coche, una calurosa ovación.

El Generalísimo almorzó con los ministros y demás autoridades.—Cifra.

EL CAUDILLO EN BAILEN

Bailén 4.—Terminado el almuerzo S. E. el Jefe del Estado abandonó el parador y acompañado de los ministros, las demás autoridades y personalidades se dirigió al chalet del Socavón, donde fué recibido por el presidente de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, ingenieros y jerarquías sindicales. En este chalet le fueron explicadas, sobre los gráficos, las obras de desecación de los doscientos primeros metros de profundidad de toda la cuenca minera, con lo que el consumo de energía eléctrica disminuirá en una cantidad equivalente a 7 millones de kilovatios hora al año. El importe total de estas obras es el de 31 millones de pesetas.

El ingeniero don Juan Zabala mostró al Jefe del Estado la situación actual de las investigaciones que realiza la empresa nacional «Adaro», para descubrir nuevos filones de plomo.

Desde el chalet, S. E. el Jefe del Estado y demás personalidades se trasladaron a la boca del túnel del Socavón, donde observó las características de la obra.

Seguidamente, el Generalísimo se trasladó a Vilches.—Cifra

EN VILCHES

Vilches 4.—A las 6 de la tarde llegó S. E. el Jefe del Estado. El vecindario, congregado a lo largo de la carretera, tributó a S. E. una entusiasta acogida con los gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!, que se repitieron en todo el trayecto que el Caudillo recorrió a pie hasta el chalet de la Dirección General de Obras Hidráulicas. A la puerta del edificio esperaba el Ayuntamiento, con el pendón de las Navas de Tolosa que tiene en depósito. Entre las aclamaciones de la multitud, el Caudillo se dirigió a una plataforma desde la que presenció algunas de las operaciones que se realizan en estas obras. El jefe de las mismas explicó a S. E. que este pantano embalsará 173 millones de metros cúbicos y tendrá una producción de energía eléctrica de once millones de kilovatios horas anuales. El presupuesto total de las obras asciende a 45 millones de pesetas.

Con las mismas pruebas de entusiasmo que a su llegada, el Caudillo fué despedido a la salida de la población, dirigiendo se a Mogón. En todos los pueblos del recorrido el vecindario tributó a S. E. una entusiasta acogida, especialmente en Ubeda, donde el pueblo en masa se hallaba en la carretera, y en Arquillos y Torreperogil.—(Cifra).

VISITA A UNAS OBRAS DE RIEGO

Mogón, 4.—S. E. el Jefe del Estado visitó las obras de riego del Guadalquivir que convertirán en regadío mil hectáreas de terreno y que están incluidas en el plan de ordenación económica social de las provincias españolas.

A continuación se dirigió a Villacarrillo.—(Cifra) EN EL AYUNTAMIENTO DE VILLACARRILLO Villacarrillo, 4.—Poco des-

pues de las nueve entró en la ciudad el Generalísimo, siendo objeto de un recibimiento apoteósico. Los vitores no cesaron durante la estancia del Caudillo en la población S. E. se dirigió al Ayuntamiento, en donde el alcalde pronunció unas palabras de salutación y bienvenida y le hizo entrega de una memoria en la que se exponen las aspiraciones de Villacarrillo.

S. E. contestó con un discurso, que fué interrumpido en diversos pasajes con clamorosas ovaciones. Al terminar, las aclamaciones de la multitud obligaron a S. E. a salir al balcón para corresponder a las manifestaciones de adhesión y cariño. Los millares de vecinos congregados en la plaza agitaron los pañuelos y vitoreaban a Franco y España. En medio de este impresionante fervor, el Caudillo y sus acompañantes abandonaron la Casa Consistorial, dirigiéndose a Ubeda.—(Cifra).

LLEGADA AL PARADOR DE UBEDA

Ubeda, 4.—El vecindario tributó al Jefe del Estado un clamoroso recibimiento. El Caudillo revistió a las fuerzas que le rindieron honores, en la explanada frente al parador de Turismo. Después saludó a las autoridades que le cumplimentaron y pasó al interior del parador, donde recibió al alcalde y demás componentes del Ayuntamiento, que le hicieron entrega de un artístico álbum de fotografías de los monumentos de Ubeda.

Ante las insistentes aclamaciones de la multitud, S. E. hubo de salir al balcón, desbordándose el entusiasmo popular. La población presentaba un aspecto deslumbrante, con arcos de triunfo, balcones engalanados e iluminación extraordinaria. Cifra.

El préstamo norteamericano a España

(Viene de la primera página.)

de dólares para trigo y carbón, se llegaría a un total de 37.200.000. destinados a artículos de consumo, pues o que como tales se consideran también los fertilizantes desde el punto de vista norteamericano.

En las mismas fuentes de información se dice también que la razón por la cual el senador Pat Mc Carran convocó a técnicos del Banco de Exportación e Importación, de la Administración de Cooperación Económica y del Departamento de Estado, en relación con el préstamo a España, es que Mc Carran desea proceder él mismo a la presentación de una propuesta al Congreso solicitando la concesión de más fondos a España. Se cree que Mac Carran desearía no hacer un nuevo préstamo a España, sino darle cien millones de dólares.

Se agrega que el Servicio de Seguridad Internacional del Departamento de Estado estudiará probablemente cuál habrá de ser la mira última de la posible ayuda económica ulterior a España, y hasta que punto podrá tal ayuda ser útil para el rearme de las naciones del Pacto Atlántico.

En el caso de que se estudiara la concesión de ayuda militar a España en el próximo año fiscal —se añade— dicha Organización habría de decidir qué ayuda económica precisaría España para completar tal apoyo militar.—EFE.

TOROS

30.000 escudos de multa a Manolo Dos Santos

Lisboa, 4.—Treinta mil escudos de multa tendrá que pagar Manolo Dos Santos por haber dado muerte a un toro en la corrida celebrada ayer en la plaza de Campo Pequeno, cuando atornaba con Luis Miguel.

La Policía ha aceptado la excusa de que fué un acto impremeditado.

El empresario también ha sido condenado a 50.000 escudos de multa.—Efe.

PEPE LUIS VAZQUEZ CORTA OREJAS EN MEJICO

Villa Acuna (Méjico) Toros de la Playa, para Ricardo Torres y Pepe Luis Vázquez. Torres cortó la oreja a su primero y las dos y el rabo a su segundo. Pepe Luis dos orejas por partido doble a sus dos toros.—Efe.

TRIUNFO DE MANOLO VAZQUEZ EN NIMES

Mimes, 4.—Novillos de Guardiola, para Juanito Bienvenida Manolo Vázquez y Enrique Vera.

Bienvenida oyó aplausos y dió la vuelta al ruedo en su primero, siendo ovacionado en su segundo.

Manolo Vázquez triunfó en los dos suyos de una manera rotunda. En el primero cortó dos orejas y en el segundo, una.

Enrique Vera estuvo valiente y torero y dió la vuelta al ruedo. Efe.

COREA

(Viene de la primera página.)

Tokio, 4.—Al norte del río Injin, los aliados encontraron y dispersaron pequeños grupos de tropas comunistas.

Segun un comunicado oficial, ayer las fuerzas del 8.º Ejército en la zona de Voncho fueron objeto de contrataques que fueron rechazados por los aliados. Los rojos sufrieron 31 muertos y 50 prisioneros.

Las fuerzas aliadas han registrado avances de dos a tres kilómetros. En Cahilli también fueron rechazados ataques comunistas. En Yongdong, los aliados prosiguieron sus ataques, frente a resistencia moderada. Al noroeste de Achong, también prosigue los ataques aliados y avanzaron unos 4 kilómetros.

Durante las horas de la mañana disminuyó la resistencia roja en Kanggu.—Efe.

LENTA RETIRADA ROJA

Corea 4.—Las unidades aliadas han avanzado hoy hacia el norte mientras se tienen noticias de que los rojos se están retirando lentamente por encima de Inje y de Yanggu.

Las fuerzas norteamericanas, en servicio de patrullas, al sur de Huachon, dicen haber encontrado los cadáveres de 1.500 chinos y 800 caballos.—Efe.

Tokio 4.—Las tropas aliadas han avanzado contra resistencia encarnizada por los alrededores del «triángulo de hierro», en cuya meseta se cree que hay concentrados 200.000 chinos.

A lo largo de toda la línea y al sur de Chorgon se registró tenaz resistencia y contrataques comunistas.

La constante lluvia quita rapidez a la acción terrestre.—Efe.



PRIMER ANIVERSARIO
El señor
Don Emilio Rodríguez Herrera
(Capitán de la Marina Mercante-Práctico del Puerto de Deuta)
Que falleció el día 4 de junio de 1950
R. I. P.
Su desconsolada esposa y demás familiares, ruegan a sus amistades asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebra hoy a las nueve de la mañana en el Santuario de Nuestra Señora de Africa, por cuyo favor les quedarán agradecidos

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA
TAQUIGRAFIA ORTOGRAFIA



PIDA FOLLETO
GRATIS

ACADEMIA CCC

• APART. 108 SAN SEBASTIAN •